No. 1822

# DENMARK and POLAND

Agreement concerning the exchange of goods. Signed at Warsaw, on 9 June 1952

Official text: French.

Registered by Denmark on 6 August 1952.

# DANEMARK et POLOGNE

Accord concernant l'échange de marchandises. Signé à Varsovie, le 9 juin 1952

Texte officiel français.

Enregistré par le Danemark le 6 août 1952.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

## No. 1822. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE KINGDOM OF DENMARK AND THE REPUBLIC OF POLAND CON-CERNING THE EXCHANGE OF GOODS. SIGNED AT WARSAW, ON 9 JUNE 1952

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of Poland, being desirous of developing commercial exchanges between their two countries to the fullest extent possible on a basis of reciprocity, have agreed as follows:

#### Article 1

The two Governments shall grant to each other as favourable treatment as possible in the issue of import and export authorizations.

## Article 2

The Polish Government shall authorize the export from Poland to Denmark of the goods specified in schedule B annexed hereto, up to the quantities or values laid down for each group of goods.

The relevant import authorizations shall be issued by the Danish Government.

The Danish Government shall authorize the export from Denmark to Poland of the goods in schedule A annexed hereto, up to the quantities or values laid down for each group of goods.

The relevant import authorizations shall be issued by the Polish Government. The schedules mentioned above constitute an integral part of the present agreement.

### Article 3

The quotas mentioned in schedules A and B shall be valid until 30 November 1952.

The import and export authorizations shall be issued to the persons concerned as soon as possible, special attention being paid to seasonal products.

Vol. 135-15

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 9 June 1952, as from the date of signature, in accordance with article 9.

Even after the schedules mentioned in the first paragraph of the present article have ceased to be valid, the two Governments shall issue export and import authorizations for commercial transactions concluded while the schedules were in force.

#### Article 4

The two Governments may by common agreement increase the quotas laid down in schedules A and B and add new quotas of goods thereto either by an exchange of views in the Joint Commission for which provision is made in article 8, or through the diplomatic channel.

### Article 5

The two Governments undertake to make every effort to expedite the conclusion of the contracts for the delivery of the goods mentioned in schedules A and B.

#### Article 6

Payments shall be made in accordance with the provisions of the Payments Agreement<sup>1</sup> signed this day.

#### Article 7

Settlements shall be permitted only in exceptional circumstances and subject to previous agreement between the competent authorities of the two Governments.

#### Article 8

A Joint Commission composed of official representatives of the two countries shall be set up and authorized to supervise the carrying out of this agreement and to settle any disputes and any questions concerning the exchange of commodities and payments that may arise in connexion therewith.

The Commission shall meet at the request of either of the Contracting Parties.

#### Article 9

The present agreement shall come into force the day it is signed and shall remain valid until 30 November 1953.

Nevertheless, it shall be extended for a further period of one year, unless it is denounced by one of the Contracting Parties within three months before the date of its expiry, and similarly from year to year.

<sup>1</sup>See p. 221 of this volume.

1952 Nations Unies — Recueil des Traités 2	1952	Nations	Unies —	Recueil	des	<b>Traité</b> s	2
--	------	---------	---------	---------	-----	-----------------	---

If the agreement is extended, the Joint Commission shall be responsible for bringing schedules up to date for successive years.

DONE at Warsaw, 9 June 1952, in two copies, in French.

For the Government of the Kingdom of Denmark : (Signed) E. BLECHINGBERG

For the Government of the Republic of Poland: (Signed) A. WOLYNSKI

#### SCHEDULE A

#### Export of goods from Denmark to Poland during the period ending 30 November 1952

No.	Goods	Quantity in tons	Value in Danish crowns
1.	Grass and vegetable seeds		1,000,000
3.	Fish meal	375	750,000
4.	Industrial tallow	75	
5.	Wool scraps	1,000	
6.	Cork and cork products		500,000
7.	Boulder flints	2,000	
8.	Shingles	500	
9. 10.	Fatty acids	700	
10.	Lecithin	20	150.000
12.	Emulsifiers		150,000
13.	Pharmaceutical products, semi-manufactured products and		150,000
10.	raw materials	l	2,500,000
14.	Penicillin		4,000,000
15.	Streptomycin	700 kg.	
16.	Dyes	-	300,000
17.	Chemical products, semi-manufactured products and raw		
10	materials		700,000
18. 19.	Metal sheets and riddles for the paper industry		100,000
20.	Measuring apparatus		300,000 30,000
20.	Marine equipment and spare parts for motors	1	3,500,000
22.	Radiotechnical material and spare parts for lamps, condensers,		3,500,000
	rheostats, etc.		700.000
23.	Refrigeration equipment		100,000
24.	Boilers and central heating apparatus		500,000
25.	Canning machinery	17 pieces	
26.	"Rex Recorder "dictaphones	50 pieces	
27. 28.	Wax belts for dictaphones	1,500 pieces	
28.	"Rex Rotary" electric duplicator stencils	300 pieces	300.000
30.	Tools and equipment for garages		7,500,000
31.	Machinery for trawlers		3,000,000
32.	Ship repairs		11,000,000
33.	Trawlers	5 pieces	

Nº 1822

No.	Goods	Quantity in tons	Value in Danish crowns
34.	Nickel nitrate	10	
35.	Red phosphorus.	40	
6.	Potassium iodide	10	
7.		200 kg.	
8.	Cerium fluoride	1,500 kg.	
9.	Cerium oxide	200 kg.	
ó.	Esseptial oils	200 Ng.	400,000
1.			1,000,000
2.	Patent medicines and pharmaceutical semi-manufactured	ţ	1,000,000
·2• }	products and raw materials		1,500,000
3.	Beeswax	20	1,500,000
4	Diphenyl	20	
5.		30	
6.	Paraphenetidin	50	
17.		50	
8.		200	
9.	Palatinol (dibutyl phthalate).		
	Phthalic anhydride	150	
0.	Industrial urea	100	
1.	Diethylaniline	20	
2.	Ethylene-diamine	10	
3.	Nicotinic acid.	3	
4.	Phenyl-peri acid.	3	
55.	Sulphophenylopyrazolcarboxylic acid	5	
6.	"I" uric acid	5	
7.	Paratoluene sulphochloride	20	
58.	Thiourea	10	
59.	Glycerol Triacetate	5	
50.	Agar-agar	7	
51.	Acetaldehyde	30	
52.	Acetoacetic ester	55	
53.	Benzoyl chloride	8	
54.	Dimethyl sulphate	15	
55.	Acetone	50	
56.	Rice plants	100	
57.	Tampico fibre	25	
58.	Bassine fibre	50	
<b>59</b> .	Coconut fibre	40	
10.	Coconut cord	20	
71.	Piassava	20	
12.	Corazo nuts	200	1
73.	Pepper	100	
14.	Pimento	100	
75.	Other condiments and spices		400,00
16.	Echo sounders		150,00
7.	Costs of sea transport	1	10,000,00
78.	Miscellaneous.	1	5,000,00

## SCHEDULE B

Export of goods from Poland to Denmark during the period up to 30 November 1952

No.	Goods	Quantity in tons	Value in Danish crowns
1. 2.	Coal and coke dust	850,000	2,000,000
3. 4. 5.	Zinc chloride	50 50	
6.	cluding medicinal plants	2,000	1,250,000
7. 8. 9.	Textiles	100	1,500,000 800,000
10. 11.	Miscellaneous seeds	5,000	200,000
12.	Glass and glass products (window glass, ornamental glass, wired glass, technical glass, pharmaceutical glass, laboratory glass, lighting glass, bulbs, crystals, household glass)		1,250,000
13. 14.	Beer bottles		750,000 125,000
15. 16.	Facing tiles (stone and porcelain)		600,000 250,000
17. 18. 19.	Wicker hoops		600,000 10,000 100,000
20. 21.	Machinery, tools and other articles in iron and metal Maritime services		1,000,000
22.	Miscellaneous		5,000,000

219

Nº 1822